

ٺٺو شٺم ٺٺند ٺٺفٺر ٺٺى هٺرگيز ناگا تٺ جٺ. . شيعر/ کاو ٺٺ عوسمان عوم ٺٺر

ٺٺٺ ٺٺ با بردو ٺٺکان،،
خٺم ٺٺکانى پٺچا يٺو،،
تا بيبا تٺ ويستگ ٺٺيک،
چٺٺ و وٺرانٺ. .
شو ٺٺک لٺ تا بلٺى چاو ٺٺوانى،،
هٺرگيز ٺٺ خٺيا ٺٺک. .
خٺونٺک،،
هيو يٺک،،
ٺٺو جٺى نا هٺٺي. .
بٺٺکو سا تٺو ٺٺختٺ. .
شٺم ٺٺند ٺٺفٺر،،
در ٺٺنگا ٺٺ،،
تا دوا مٺنز ٺٺگٺى. .
عيشقى بٺر،،
مٺلٺ وٺرزيٺکا نيش. .
لٺ دوا شٺقٺى با ٺٺ،،
دٺٺٺ شيعر ٺٺکى کٺچيان
کٺشا لٺ ٺٺاسمانٺ،،
هٺٺواسراو ،،
بٺ تا بلٺى ٺٺازار،،
ٺٺ فرم ٺٺسکى پٺٺوى هٺور،،
ٺٺ پاشماو ٺٺجٺماوى. .
کاريو ٺٺيکى در ٺٺنگا ٺٺ،،
ٺٺ گٺٺا وٺريو ٺٺکانى ...
پٺلو با ٺٺدارستانى پايز،،
ٺٺند ٺٺشٺى گٺٺا ٺٺوٺى. .
کٺچٺر ٺٺدٺٺٺ،،،،
چرپٺيک،،
وٺک زٺنگٺکى دوورى کٺنار،
بٺ گوٺيدا ٺٺزرنگٺٺ،،

شَمَ مَ نَدَ فَرَّ کَانِ ، ،
 هَر گیزا و هَر گیز ، ،
 ناگَ نَ جَ ...
 تَش لَ ژوری خَ تا ، ،
 واک پا وانی ئَ فسانَ ی ...
 عیشقی ناکام ، ،
 با خَ واکِ دوور ،
 چاوَ کانت لَ کَن ، ،
 تَبَ وانی ،
 ژیان هَ هَ ئاسنینَ کی چؤ ، ،
 تَ ماوی و دوور ، ،
 دَ کانیش شیعری پَ رشو پَ اَو . .
 بایَ کی بَ هود ، ،
 دَ یا نباو دَ یا نهَن ، ،
 مَرِ فُ کانیش .
 فارگَ نی چَ ن . .
 بَ سَرِ تاو کَ تا ،
 گَ ژَ نَ ی کات ، ،
 بَرِ و تونَ لی نادیار ، ،
 ئَ یا نهَن ، ،
 لَ م چَ وانی ژینَ ، ئازیز ، ،
 هیچ شَمَ نَدَ فَر ، ،
 ناگَ تَ جَ ، ،
 باشتَرِ تَ ، پَ کی تر . .
 بگریتَ بَر ،
 دارستانَ کی تَ نیا . .
 هَ ناو تَ م و مژ ، ،
 جَ ستَ ی تَ زیوت . .
 لَ ئامَ ز بگر ، ،
 شَمَ مَ نَدَ فَر کانی زَمَ نَ کی ، ،
 بَ سَ رچوو ، ،
 هَر گیزاو هَر گیز . .
 ناگَ نَ ویستگَ ی ...
 هیچ هَ حَ ...
 با لَ م تَ نیاییدِ ئَ بَ دی ، ئازیز ...
 کزَ بایَ کی ئَ وار ، ، ،
 دَ ت بلاوَن ، ،

جانٲا سٲوز و ڪاوا سڀيڪاٲ ، ،

ہیوگر ، عزیز ،

چونکہ هیچ شہم ند فر ، ،

ناگا تہ جہ ، ،

با هـ نگا و جـ ما و کا نت ،

بـر و ژورنـيک و تـريو کـت ، ،

یہ ہے گرو،

چونکہ ز ئ مش و ، ،

ز سببى شدو ، ،

نہ شہوانی دواتر،

هیج ش م ند ف ر ، ،

ناگا تر جہ ، ،

دنيا بـ ئازيز،

نہ شند یا یہ کی دہشکاوی یا یز،،

نہ ہر ورے چا و تہہ کا نی۔

کازیو کی ئرخوانی درنگا،،

هوا کی کچھ جگہکت . .

بنا هذنا ، ،

دوا نامی ماہنامہ و پیش بدینہ، تازیہ۔

زمار دنیا بہ،

ز سب یند ، ،

نہ و رز کی س را بی تر .

ز سا ا نی ت نیا یی تر ،

هیج ش م ند ف ر ، ،

ناگا تر جہ

وہذا کہ کار کی ہو نہ ری فہتا گرا فہری نہ مساوی

(Martin Winkler)

بـ سو یا سـ وـ لـ یـ یجی فـ رمی خـ ی وـ رگیرا وـ